

HYGIPLAS

Food Safety Solutions

Water Resistant Digital Thermometer Instruction manual



(EN) <u>Water resistant digital thermometer</u> <u>Instruction manual</u>	2	(DE) <u>Wasserfestes digitales Thermometer</u> <u>Bedienungsanleitung</u>	8
(NL) <u>Waterbestendige digitale thermometer</u> <u>Handleiding</u>	4	(IT) <u>Termometro digitale resistente all'acqua</u> <u>Manuale di istruzioni</u>	10
(FR) <u>Thermomètre digital étanche</u> <u>Mode d'emploi</u>	6	(ES) <u>Termómetro digital resistente al agua</u> <u>Manual de instrucciones</u>	12

Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo:
GH628

Features

- IP65 water resistant
- Selectable temperature units, °C or °F.
- Data hold function
- Maximum and minimum reading memory
- Stainless steel probe

The accuracy of this device has been tested as part of the manufacturing quality control process.

Specification

Temperature range	-50 to 200°C / -58 to 392°F
Display Accuracy	±1°C between -19.9°C to 119.9°C / ±1.8°F between -3.8°F to 247.8°F
Display resolution	0.1° over a full range
Automatic power off	After idle for 10 minutes
Battery	1.5 volt, 1 x LR44 or equivalent (included)
Water resistant rating	IP65
Probe size	3.5 (Ø) x 122 (L) mm
Ambient temperature	0°C to 50°C / 32°F to 122°F

Operation

Power ON/OFF

1. Press [ON-OFF] to turn on.
2. Press and hold for approximately 3 seconds to turn off.

Select Temperature Unit

Press and hold [°C/°F] for 3 seconds and release to change the temperature unit.

Data Hold

1. Press the [HOLD] button once to retain display reading and the °C or °F icon will be flashing.
2. Press the button again will release the hold function and return to normal display.

Maximum/Minimum Reading Memory

1. Press the [MAX/MIN] to display maximum reading.
2. Press the button again to display minimum reading.
3. Press the button once more to display normally.
4. To reset the memory, switch the thermometer off then on.
 - *Reset the memory once before taking new readings.

NOTE:

- Clean the probe immediately after each measurement to avoid cross contamination.
- When replacing battery, ensure all screws are tighten fully, otherwise it will affect the water resistant function.
- When the display becomes dim replace the battery.
- If there is any abnormal display or operation, switch off the unit once. All user settings will be reset to ex-factory settings.

Symbols

Symbol	Description	Action required
LLL.L	1. Sensor open circuit 2. The reading is out of lower limit (-50°C)	1. Return the thermometer for repair 2. Keep the measurement above lower limit
HHH.H	1. Sensor short circuit 2. The reading is out of upper limit (200°C)	1. Return the thermometer for repair 2. Keep the measurement below upper limit

Compliance

Dispose of depleted batteries in accordance with local regulations, within the EC there are nominated disposal points for batteries.

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.





HYGIPLAS parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.



HYGIPLAS products have been approved to carry the following symbol:



	<h2>WARNING</h2>	
<p>KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN</p> <p>Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death.</p> <p>Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.</p>		

All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of HYGIPLAS. Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, HYGIPLAS reserve the right to change specifications without notice.

KENMERKEN

- IP65 waterbestendig
- Selecteerbare temperatuureenheid, °C of °F
- Vasthoudfunctie voor gegevens
- Geheugen van maximum en minimum
- Roestvrijstalen sonde

De nauwkeurigheid van dit apparaat is getest als onderdeel van het kwaliteitscontroleproces tijdens de productie.

SPECIFICATIE

Temperatuurbereik	-50°C tot 200°C / -58°F tot 392°F
Nauwkeurigheid van weergave	±1°C tussen -19,9°C en 119,9°C / ±1,8F tussen -3,8F en 247,8°F
Resolutie van weergave	0,1° over heel bereik
Automatische uitschakeling	indien 10 minuten ongebruikt
Batterij	1,5 volt, 1 x type LR44 of equivalent (inbegrepen)
Waterbestendigheid	IP65
Maat van sonde	3,5 (Ø) x 122 (L) mm
Omgevingstemperatuur	0°C tot 50°C / 32°F tot 122°F

BEDIENING

Aan-/uitschakelaar

1. Druk op [ON-OFF] om hem aan te zetten.
2. Ongeveer 3 seconden ingedrukt houden om hem uit te zetten.

Selecteer de temperatuureenheid

Houd [°C/°F] 3 seconden ingedrukt en laat dan los om de temperatuureenheid te veranderen.

Gegevens vasthouden

1. Druk op de [HOLD] knop om de uitlezing op het scherm vast te houden waarbij het pictogram voor Cof F gaat knipperen.
2. Als de knop nogmaals wordt ingedrukt, gaat het scherm weer over op de normale weergave.

Geheugen van maximum en minimum

1. Druk op [MAX/MIN] om de maximummeting weer te geven.
 2. Druk nogmaals op de knop om de minimummeting weer te geven.
 3. Druk nogmaals op de knop om normaal weer te geven.
 4. Zet de thermometer uit en weer aan om het geheugen te wissen.
- *Wis het geheugen eenmaal voordat nieuwe metingen worden genomen.

NB

- Reinig de sonde onmiddellijk na elke meting om kruisbesmetting te vermijden.
- Nadat de batterij is vervangen, moeten alle schroeven goed worden aangedraaid om voor een goedewaterbestendigheid te zorgen.
- Wanneer het scherm niet meer goed oplicht, moet de batterij worden vervangen.
- Bij een abnormale uitlezing of werking moet de thermometer eenmaal uit worden geschakeld. Daarbij worden de fabrieksinstellingen hersteld.

SYMBOLEN

Symbol	Beschrijving	Nodige actie
LLL.L	<ol style="list-style-type: none"> 1. Open circuit van sensor 2. De uitlezing ligt onder de grens (-50°C) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. De thermometer moet worden gerepareerd 2. Houd de uitlezing boven de onderste grens
HHH.H	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kortsluiting in sensor 2. De uitlezing ligt boven de grens (200°C) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. De thermometer moet worden gerepareerd 2. Houd de uitlezing onder de bovenste grens

Productconformiteit

Lege batterijen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving als afval laten verwerken. Binnen de EG bestaan er aangewezen inleverpunten voor batterijen.

Het WEEE-logo op dit product of bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en als zodanig ook niet mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuvriendelijke recyclingproces als afval te verwerken. Raadpleeg uw productleverancier of uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste afvalverwerking van dit product.



De onderdelen van HYGIPLAS producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.



HYGIPLAS producten zijn goedgekeurd en voorzien van het volgende symbool:

Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder oorafgaande goedkeuring van HYGIPLAS. Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt HYGIPLAS het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

CARACTÉRISTIQUES

- IP65 résistant à l'eau
- Sélection de l'unité de température (°C ou °F)
- Fonction d'enregistrement des données
- Mémoire des relevés maximum et minimum
- Sonde en acier inoxydable

La précision de cet appareil a été testée dans le cadre du processus de contrôle qualité de la fabrication.

SPÉCIFICATION

Plage de mesure	-50 à 200°C / -58 à 392°F
Précision de l'affichage	±1°C entre -19,9°C et 119,9°C / ±1,8°F entre -3,8°F et 247,8°F
Résolution de l'écran	0,1° sur toute la plage
Mise hors tension automatique	Après 10 minutes d'inactivité
Pile	1,5 V, type LR44 ou équivalent (fournie)
Waterbestendigheid	IP65
Taille de la sonde	3,5 (Ø) x 122 (L) mm
Température ambiante	0°C à 50°C / 32°F à 122°F

FONCTIONNEMENT

Marche / Arrêt

1. Appuyer sur [ON-OFF] pour le mettre sous tension.
2. Appuyer sur la touche pendant environ 3 secondes pour le mettre hors tension.

Sélection de l'unité de température

Appuyer sur la touche [°C/°F] pendant 3 secondes avant de la relâcher pour changer d'unité de température.

Enregistrement des données

1. Appuyer une fois sur la touche [HOLD] pour enregistrer le relevé à l'écran. L'icône °C ou °F clignote.
2. Appuyer à nouveau sur la touche pour annuler la fonction d'enregistrement et revenir à l'affichage normal.

Mémoire des relevés maximum / minimum

1. Appuyer sur [MAX/MIN] pour afficher le relevé maximum.
 2. Appuyer à nouveau sur la touche pour afficher le relevé minimum.
 3. Appuyer encore une fois sur la touche pour revenir à l'affichage normal.
 4. Pour réinitialiser la mémoire, éteindre le thermomètre avant de le rallumer.
- *Réinitialiser la mémoire avant d'effectuer de nouveaux relevés.

REMARQUE :

- Nettoyer la sonde après chaque mesure afin d'éviter toute contamination croisée.
- Lors du changement de la pile, vérifier que toutes les vis sont bien serrées afin de ne pas affecter les propriétés de résistance à l'eau.
- Lorsque l'écran s'assombrit, il faut changer la pile.
- En cas d'affichage ou de fonctionnement anormal, éteindre le thermomètre. Toutes les valeurs d'usine seront rétablies pour les paramètres de l'utilisateur.

SYMBOLES

Symbole	Description	Action requise
LLL.L	1. Circuit de capteur ouvert 2. Le relevé se trouve hors de la plageinférieure (-50°C)	1. Renvoyer le thermomètre pour réparation 2. Maintenir la mesure au-dessus de la limiteinférieure
HHH.H	1. Court-circuit du capteur 2. Le relevé se trouve hors de la plagesupérieure (200°C)	1. Renvoyer le thermomètre pour réparation 2. Maintenir la mesure au-dessous de la limitesupérieure

Conformité

Jetez les batteries usagées conformément aux réglementations locales. Au sein de l'Union européenne, il existe des points d'élimination désignés pour les piles.

Le logo WEEE qui figure sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour éviter qu'il ne présente un risque pour la santé humaine et / ou écologique, confiez la mise au rebut de ce produit à un site de recyclage agréé respectueux de l'environnement. Pour de plus amples détails sur la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez le fournisseur du produit ou l'autorité responsable de l'enlèvement des ordures dans votre région.



Les pièces HYGIPLAS ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.



Les produits HYGIPLAS ont été déclarés aptes à porter le symbole suivant :

Tous droits réservés. La production ou transmission, partielles ou intégrales, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par HYGIPLAS.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, HYGIPLAS se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

MERKMALE

- Wasserfest gemäß IP65
- Wählbare Temperatureinheiten (C° oder F°)
- Datensicherung
- Speicher für höchsten und niedrigsten Wert
- Edelstahlsonde

Die Genauigkeit dieses Geräts wurde im Rahmen der Qualitätskontrolle während der Herstellung geprüft.

SPEZIFIKATION

Messbereich	-50°C bis 200°C / -58°F bis 392°F
Präzision	±1°C zwischen -19,9°C und 119,9°C / ±1,8°F zwischen -3,8°F und 247,8°F
Display-Auflösung	0,1° über den vollständigen Bereich
Automatische Ausschaltung	Nach 10 Minuten Ruhe
Batterie	1,5 Volt, 1 Batterie LR44 oder vergleichbar (im Lieferumfang)
Wasserfestigkeit	gemäß IP65
Sondengröße	3,5 (Ø) x 122 (L) mm
Umgebungstemperatur	0°C bis 50°C / 32°F bis 122°F

BETRIEB

Gerät EIN/AUS

1. [EIN-AUS] drücken, um das Thermometer einzuschalten.
2. Zum Ausschalten rund 3 Sekunden gedrückt halten.

Temperatureinheit wählen

[°C/°F] 3 Sekunden lang gedrückt halten und dann loslassen, um zwischen °C und °F zu wechseln.

Daten sichern

1. Einmal [HOLD] drücken, um die Displayanzeige zu speichern. Das °C- oder °F-Symbol blinkt.
2. Durch erneutes Drücken der Taste wird die Hold-Funktion beendet und das normale Display wiederaufgerufen.

Speicher für Höchst-/Tiefsttemperatur

1. [MAX/MIN] drücken, um die Höchsttemperatur anzuzeigen.
2. Die Taste erneut drücken, um die Mindesttemperatur anzuzeigen.
3. Die Taste erneut drücken, um das normale Display wiederherzustellen.
4. Zum Zurücksetzen des Speichers das Thermometer aus- und dann wieder einschalten.
 - *Den Speicher einmal zurücksetzen, bevor neue Messwerte abgelesen werden.

HINWEIS

- Die Sonde nach jeder Messung sofort reinigen, um eine Verunreinigung durch andere Stoffe zu vermeiden.
- Beim Auswechseln der Batterie darauf achten, dass alle Schrauben fest angezogen sind, da das Thermometer sonst evtl. nicht mehr wasserdicht ist.
- Wenn das Display nicht mehr hell leuchtet, die Batterie auswechseln.
- Bei einem ungewöhnlichen Display oder einer unnormalen Aktion das Thermometer einmal ausschalten. Alle Nutzereinstellungen werden dann auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

SYMBOLE

Symbol	Beschreibung	Maßnahme
LLL.L	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sensor meldet offenen Schaltkreis 2. Der abgelesene Wert liegt unter dem Mindestwert (-50°C) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Das Thermometer zur Reparatur zurücksenden 2. Die Messung über dem Mindestwert halten
HHH.H	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sensor-Kurzschluss 2. Der abgelesene Wert liegt über dem Höchstwert (200°C) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Das Thermometer zur Reparatur zurücksenden 2. Die Messung unter dem Höchstwert halten

Konformität

Leere Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften entfernen. In EU-Ländern gibt es ausgewiesene Stellen zur Batterieentsorgung.

Das WEEE-Logo an diesem Produkt oder in der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um potenziellen Gesundheits- bzw. Umweltschäden vorzubeugen, muss das Produkt durch einen zugelassenen und umweltverträglichen Recyclingprozess entsorgt werden. Ausführliche Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Produktlieferanten oder der für die Müllentsorgung in Ihrer Region zuständige Behörde.



Alle HYGIPLAS-Produkte werden strengen Tests unterzogen, um die Einhaltung von Normen und Spezifikationen internationaler und nationaler Behörden und unabhängiger Organisationen zu gewährleisten.

HYGIPLAS-Produkte dürfen durch folgendes Symbol gekennzeichnet werden:



Alle Rechte vorbehalten. Diese Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von HYGIPLAS weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form oder auf irgendeinem Wege - einschließlich elektronischer, mechanischer Verfahren, durch Fotokopieren, Aufnahme oder andere Verfahren - vervielfältigt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei der Drucklegung korrekt sind. HYGIPLAS behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

FUNZIONI

- Impermeabile IP65
- Unità di misura della temperatura selezionabili, °C o °F.
- Memorizzazione della temperatura
- Memoria di lettura massima e minima
- Sonda in acciaio inox

L'accuratezza di questo dispositivo è stata testata nell'ambito del processo di controllo qualità della produzione.

SPÉCIFICATION

Intervallo di misurazione	Da -50°C a 200°C / Da -58°F a 392°F
Precisione	±1°C tra -19,9°C e 119,9°C / ±1,8°F tra -3,8°F e 247,8°F
Risoluzione display	0,1° a intervallo completo
Spegnimento automatico	Dopo un'inattività di 10 minuti
Batteria	1 batteria (inclusa) da 1,5 Volt, LR44 o equivalente
Classificazione impermeabilità	IP65
Dimensioni sonda	3,5 (Ø) x 122 (L) mm
Temperatura ambiente	Da 0°C a 50°C / Da 32°F a 122°F

FUNZIONAMENTO

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

1. Premere [ON-OFF] per accendere.
2. Premere senza rilasciare per circa 3 secondi per spegnere.

Selezione dell'unità di misura della temperatura

Premere [°C/°F] per 3 secondi e rilasciare per cambiare l'unità di misura della temperatura.

Memorizzazione della temperatura

1. Premere il tasto [HOLD] una volta per memorizzare la lettura sul display; l'icona °C o °F lampeggia.
2. Premere di nuovo il tasto per rilasciare la funzione di memorizzazione e ritornare alla visualizzazione display normale.

Letture di memoria massima/minima

1. Premere il tasto [MAX/MIN] per visualizzare la lettura massima.
 2. Premere nuovamente il tasto per visualizzare la lettura minima.
 3. Premere il tasto ancora una volta per la visualizzazione normale.
 4. Per reimpostare la memoria, spegnere e riaccendere il termometro.
- *Reimpostare le memoria una volta prima di nuove misurazioni.

NOTA

- Pulire la sonda immediatamente dopo ogni misurazione per impedire contaminazioni.
- Quando si sostituisce la batteria, assicurarsi che tutte le viti siano serrate a fondo altrimenti verrà compromessa la tenuta impermeabile del termometro.
- Sostituire la batteria quando il display diventa fioco.
- In caso di anomalie del display o del funzionamento, spegnere una volta il termometro. Tutte le impostazioni utente saranno ripristinate sulle impostazioni di fabbrica.

SIMBOLI

Simbolo	Descrizione	Azione richiesta
LLL.L	<ol style="list-style-type: none"> 1. Circuito sensore aperto 2. Lettura fuori limite inferiore (-50°C) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Restituire il termometro per la riparazione 2. Mantenere la misurazione al di sopra del limite basso
HHH.H	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cortocircuito sensore 2. Lettura fuori limite superiore (200°C) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Restituire il termometro per la riparazione 2. Mantenere la misurazione al di sotto del limite superiore

Conformità

Eliminare le batterie scariche in base alle normative locali, nei Paesi della Comunità Europea esistono punti di smaltimento specifici per le batterie.

Il logo WEEE riportato su questo prodotto o sulla relativa documentazione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Per evitare possibili danni alla salute e/o all'ambiente, il prodotto deve venire smaltito utilizzando una procedura di riciclaggio approvata e sicura per l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come smaltire in maniera corretta questo prodotto, contattare il fornitore del prodotto o l'ente locale responsabile per lo smaltimento dei rifiuti.



I componenti HYGIPLAS sono stati sottoposti a un rigoroso collaudo ai fini della conformità agli standard e alle specifiche normative previste dalle autorità internazionali, indipendenti e federali.



I prodotti HYGIPLAS sono autorizzati a esporre il seguente simbolo:

Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in alcuna forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopiatura o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza la previa autorizzazione scritta di HYGIPLAS.

Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia HYGIPLAS si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

CARACTERÍSTICAS

- Nivel de resistencia al agua IP65
- Unidades seleccionables de temperatura, °C o °F.
- Función retención de datos
- Memoria de lecturas máxima y mínima
- Sonda de acero inoxidable

La precisión de este dispositivo ha sido probada como parte del proceso de control de calidad de fabricación.

ESPECIFICACIONES

Rango de medida	Entre -50°C y 200°C (entre -58°F y 392°F)
Precisión	±1°C entre -19,9°C y 119,9°C (±1,8°F entre -3,8 °F y 247,8°F)
Resolución de pantalla	0,1° por encima del rango completo
Apagado automático	Después de 10 minutos de inactividad
Pila	1 pila tipo LR44 de 1,5 voltios o equivalente (incluida)
Nivel de resistencia al agua	IP65
Tamaño de la sonda	3,5 (Ø) x 122 (L) mm
Temperatura ambiente	Entre 0°C y 50°C (entre 32°F y 122°F)

FUNCIONAMIENTO

ON/OFF (Encendido/apagado)

1. Pulse [ON/OFF] (encendido/apagado) para encender el termómetro.
2. Pulse y mantenga pulsado el mismo botón durante 3 segundos para apagarlo.

Selección de la unidad de temperatura

Pulse y mantenga pulsado [°C/°F] durante 3 segundos y luego suelte para cambiar la unidad de temperatura.

Retención de datos (Data hold)

1. Al pulsar una vez el botón [HOLD] (retener) se retendrá la lectura de pantalla y el icono °C o °F parpadeará.
2. Al pulsar el botón nuevamente se liberará la función retención y se volverá a la pantalla normal.

Memoria de lecturas máxima/mínima

1. Pulse [MAX/MIN] para mostrar la lectura máxima.
 2. Pulse de nuevo el botón para mostrar la lectura mínima.
 3. Pulse el botón una vez más para volver a la pantalla normal.
 4. Para borrar la memoria, apague y vuelva a encender el termómetro.
- *Borre la memoria antes de realizar nuevas mediciones.

NOTA

- Limpie la sonda inmediatamente después de cada medición para evitar la contaminación cruzada.
- Cuando cambie la pila, asegúrese de que todos los tornillos quedan completamente apretados, ya que de lo contrario la resistencia al agua se verá afectada.
- Cuando la pantalla comience a palidecer es momento de cambiar la pila.
- Si aparece una pantalla atípica o el funcionamiento no es normal, apague una vez el termómetro. Toda la configuración de usuario se borrará y se restablecerá la configuración de fábrica.

SÍMBOLOS

Símbolo	Descripción	Acción requerida
LLL.L	<ol style="list-style-type: none"> 1. Circuito abierto en sensor 2. La lectura se encuentra fuera del límite más bajo (-50°C) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Devuelva el termómetro para su reparación 2. Mantenga la medición por encima del límite más bajo
HHH.H	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cortocircuito en sensor 2. La lectura se encuentra fuera del límite más alto (200°C) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Devuelva el termómetro para su reparación 2. Mantenga la medición por debajo del límite más alto

Cumplimiento

Desheche las pilas agotadas de acuerdo con la legislación local, en la CE existen puntos designados para la disposición de pilas.

El logotipo WEEE en este producto o su documentación indica que no debe eliminarse como un residuo doméstico. Para ayudar a prevenir posibles daños a la salud humana y/ o el medio ambiente, el producto debe eliminarse en un proceso de reciclaje aprobado y medioambientalmente seguro. Para obtener más información sobre cómo eliminar correctamente este producto, póngase en contacto con el proveedor del mismo o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos en su zona.



Las piezas HYGIPLAS han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales.



Los productos HYGIPLAS han sido autorizados para llevar el símbolo siguiente:

Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de HYGIPLAS.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, HYGIPLAS se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.

DECLARATION OF CONFORMITY

• Conformiteitsverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
• Declaración de conformidad

Equipment Type • Uitrustingstype • Type d'équipement • Gerätetyp • Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo	Model • Modiele • Modeli • Modelo • Modelo
Mini Fridge /Freezer Thermometer Oven Digital Cooking Thermometer Insertion T-Shape Thermometer Multi-Purpose Stem Thermometer Catertherm Thermometer Digital Water-Resistant Thermometer	CB891 CE399 F306 F338 GG748 GH628
Application of Territory Legislation & Council Directives(s) Toepassing van Europese Richtlijn(en) • Application de la/des directive(s) du Conseil • Anwendbare EU-Richtlinie(n) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s) directiva(s) del Consejo	Electro-Magnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/52/EU - recast of 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (S.I. 2016/1091) EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1: 2021 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019+A2: 2021 EN 61000-4-2:2009, EN IEC 61000-4-3: 2020 EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2014+A1: 2017 EN IEC 61000-4-6:2013, EN 61000-4-8: 2010 EN IEC 61000-4-11: 2020 Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (S.I. 2012/2033)
Manufacturer Name • Naam fabrikant • Nom du fabricant • Name des Herstellers • Nome del fabbricante • Nombre del fabricante	Hygiplas

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Territory Legislation, Directive(s) and Standard(s).

Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standard(en).

Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus.

Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.

Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Date • Data • Date • Datum • Data • Fecha

Signature • Handtekening • Signature • Unterschrift Firma • Firma

Full Name • Volledige naam • Nom et prénom • Vollständiger Name • Nome completo • Nombre completo

Position • Functie • Fonction • Position • Qualifica • Posición

Manufacturer Address • Adres fabrikant • Adresse du fabricant • Adresse des Herstellers • indirizzo del fabbricante • Dirección del fabricante

20th Sep 2024		
DocuSigned by: <i>Ashley Hooper</i> —8939EC3FD9DC47E—	DocuSigned by: <i>Eoghan Donnellan</i> —020284777F4B8D—	DocuSigned by: <i>Brendan</i> —39F4000DFE9483—
Ashley Hooper	Eoghan Donnellan	Brendan Denneade
Group Head of Product Quality & Compliance	Commercial Manager/Importer	Commercial Manager/Responsible Supplier
Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom	Unit 9003, Blarney Business Park, Blarney, Co. Cork Ireland	15 Badgally Road, Campbelltown NSW 2560



HYGIPLAS
Food Safety Solutions

hygiplas.com 

GH628_ML_84x165mm_v6_2025/09/09